



**PL:** 1. ZANIM ROZPOCZNIESZ. Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję. 2. OSTRZEZENIE! Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem. 3. Produkt spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (EU) 4. Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK) 5. Nie wyrzucać produktu z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą WEEE należy oddać zużyty sprzęt do punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko. 6. Uwaga: Bateria/akumulator. Baterie mogą zawierać szkodliwe substancje. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci. W razie pokłnięcia natychmiast skontaktuj się z lekarzem. Nie wrzucać baterii do ognia. 7. Urządzenia zasilane niskim napięciem (do 50 V AC lub 120 V DC), bez bolca ochronnego. Stosowane głównie w oświetleniu basenów, łazienek i narzędziach ręcznych. 8. Wyłącz produkt z eksploatacji w przypadku uszkodzenia osłony produktu 9. Produkt nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia

**PL:** UWAGI! Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, poparzeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji.Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). PODMIOT ODPOWIEDZIALNY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**EN:** 1. BEFORE YOU BEGIN. Read all instructions carefully. Keep the manual. 2. WARNING! Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer. 3. The product meets the requirements of the European Union Directives (EU). 4. The product meets the regulatory requirements in the United Kingdom (UK). 5. Do not dispose of the product with household waste. According to the WEEE directive, used equipment should be taken to a collection point. Proper disposal protects the environment. 6. Warning: Battery/Accumulator. Batteries may contain harmful substances. Keep them out of reach of children. In case of ingestion, contact a doctor immediately. Do not dispose of batteries in fire. 7. Low-voltage devices (up to 50 V AC or 120 V DC), without a protective grounding pin. Mainly used in pool lighting, bathrooms, and hand tools. 8. Turn off the product if the product's cover is damaged. 9. The product is not compatible with light dimmers.

**EN:** NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). RESPONSIBLE ENTITY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**BG:** 1. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕШ. Прочети внимателно всички указания. Запази инструкциите. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използването на продукта според препоръките на производителя. Ако имате някакви въпроси, свържете се с производителя. 3. Продуктът отговаря на изискванията на Директивите на Европейския съюз (ЕС). 4. Продуктът отговаря на изискванията на законодателството в Обединеното кралство (UK). 5. Да не се изхвърля продуктът с битовите отпадъци. Съгласно директивата WEEE изработването оборудване трябва да бъде предадено на пункт за събиране. Правилното обезвреждане защитава околната среда. 6. Внимание: Батерия/акумулатор. Батериите могат да съдържат вредни вещества. Дръжте ги далеч от деца. В случай на поглъщане незабавно се свържете с лекар. Не изхвърляйте батериите в огъня. 7. Устройства, захранвани с ниско напрежение (до 50 V AC или 120 V DC), без защитен шифт. Използват се основно за осветление на басейни, бани и ръчни инструменти. 8. Изключете продукта от експлоатация в случай на повреда на защитата на продукта. 9. Продуктът не е съвместим с димери за осветление.

**BG:** ЗАБЕЛЕЖКИ! Неспазването на препоръките, съдържащи се в настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материали и нематериални щети. LEDIN Group sp. z o.o. не носи отговорност за последствията от неспазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържанието на инструкцията. Актуална версия може да бъде изтеглена от сайта [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ОТГОВОРЕН СУБЕКТ: LEDIN Group Sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ПОЛША tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**HR:** 1. PRIJE NEŠTO POČINĀS. Pažljivo pročitaj sve upute. Sačuvaj uputstvo. 2. UPOZORENJE! Koristite proizvod prema preporukama proizvođača. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se proizvođaču. 3. Proizvod ispunjava zahtjeve Direktiva Europske unije (EU). 4. Proizvod ispunjava zahtjeve propisa u Ujedinjenom Kraljevstvu (UK). 5. Ne bacajte proizvod s komunalnim otpadom. Prema direktivi WEEE, rabljena oprema treba biti vraćena na sabirno mjesto. Ispravno zbrinjavanje štiti okoliš. 6. Upozorenje: Bateria/akumulator. Baterije mogu sadržavati štetne tvari. Držite ih izvan dohvata djece. U slučaju gutanja odmah se obratite liječniku. Ne bacajte baterije u vatru. 7. Uređaji napajani niskim naponom (do 50 V AC ili 120 V DC), bez zaštitnog uzemljenja. Koriste se uglavnom za osvjjetljenje bazena, kupališnica i ručnih alata. 8. Isključite proizvod iz upotrebe u slučaju oštećenja zaštitnog pokrova proizvoda. 9. Proizvod nije kompatibilan s regulatorima svjetla.

**HR:** NAPOMENE! Nepridržavanje preporuka sadržanih u ovoj uputi može rezultirati, između ostalog, požarom, opeklinama, električnim udarom, tjelesnim ozljedama te drugim materijalnim i nematerijalnim štetama. LEDIN Group d.o.o. ne snosi odgovornost za posljedice koje proizlaze iz nepridržavanja preporuka ove upute. Tvrtka LEDIN Group d.o.o. zadržava pravo na izmjene sadržaja upute. Aktualnu verziju možete preuzeti sa stranice [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ODGOVORNA OSOBA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**CS:** 1. NEŽ ZAČNĚTE. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Uchovejte si návod. 2. UPOZORNĚNÍ! Používejte produkt podle doporučení výrobce. Máte-li nějaké otázky, obraťte se na výrobce. 3. Produkt splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU). 4. Výrobek splňuje požadavky předpisů ve Spojeném království (UK). 5. Neodhazujte produkt do komunálního odpadu. Podle směrnice WEEE je nutné odevzdat použitý zařízen na sběrné místo. Správná likvidace chrání životní prostředí. 6. Pozor: Baterie/akumulator. Baterie mohou obsahovat škodlivé látky. Uchovávejte je mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě kontaktujte lékaře. Nevhazujte baterie do ohně. 7. Zařízen napájená nízkým napětím (do 50 V AC nebo 120 V DC), bez ochranného kolíku. Používají se hlavně v osvětlení bazénů, koupelen a ručních nářadí. 8. V případě poškození krytu výrobku vyřaďte výrobek z provozu. 9. Produkt není kompatibilní se stmívači osvětlení.

**CS:** POZNÁMKY! Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zraněním těla a dalším materiálním i nemateriálním škodám. LEDIN Group sp. z o.o. nenese odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ODPOVĚDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**DA:** 1. Inden du begynder. Læs alle instruktioner omhyggeligt. Opbevar vejledningen. 2. ADVARSEL! Brug produktet i henhold til producentens anvisninger. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten. 3. Produktet opfylder kravene i Den Europæiske Unions direktiver (EU). 4. Produktet opfylder lovgivningen i Det Forenede Kongerige (UK). 5. Kasser ikke produktet med husholdningsaffald. I henhold til WEEE-direktivet skal det brugte udstyr afleveres på en indsamlingsplads. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet. 6. Advarsel: Batteri/akkumulator. Batterier kan indeholde skadelige stoffer. Opbevar dem uden for børns rækkevidde. Kontakt straks en læge, hvis de sluges. Smid ikke batterier i ild. 7. Lavspændingsudstyr (op til 50 V AC eller 120 V DC), uden jordforbindelsesstift. Anvendes hovedsageligt i belysning af swimmingpools, badeværelser og håndværktøj. 8. Sluk produktets drift i tilfælde af beskadigelse af produktets beskyttelse. 9. Produkt er ikke kompatibelt med lysdæmpere.

**DA:** BEMÆRKNINGER! Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i bl.a. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDIN Group sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningen indhold. Den nyeste version kan downloades fra [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ANSVARLIG ENHED: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**ET:** 1. Enne alustamist. Lugege hoolikalt läbi kõik juhised. Hoidke juhend alles. 2. HOIATUS! Kasutage toodet vastavalt tootja soovistele. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust tootjaga. 3. Toodet vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele. 4. Toodet vastab Ühendkuningriigi (UK) õigusaktide nõuetele. 5. Arsa viska toodet olmejäätmetesse. WEEE direktiivi kohaselt tule kasutatud seadmeid viia kogumispunkti. Õige utiliseerimine kaitseb keskkonda. 6. Märkus: Patarei/aku. Patareid võivad sisaldada kahjulikke aineid. Hoidke neid laste käeulatusest eemal. Allaneelamise korral võtke kohe ühendust arstiga. Ärge visake patareid tulle. 7. Madala

pingega seadmed (kuni 50 V vahelduvvool või 120 V alalisvool), ilma kaitseajuteta. Kasutatakse peamiselt basseini, vannituba valgustuses ja kastiõnnetistades. 8. Lülitage toode kasutusest välja, kui toote kaitse on kahjustatud. 9. Toodet ei ühildu valgusdimmeritega.

**ET:** MÄRKUSED! Selle juhendi soovitusete eiramine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ja muud materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. LEDIN Group Sp. z o.o. ei vastuta kaasoleva juhendi soovistele mittejärgimisest tulenevate tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group Sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Uuendatud versiooni saab alla laadida veebisaidil [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). VASTUTAV ISIK: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**FI:** 1. ENNEN KUIN ALOITAT. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä ohje. 2. VAROITUS! Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä valmistajaan. 3. Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. 4. Tuote täyttää Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) määräysten vaatimukset. 5. Älä hävitä tuotetta yhdyskuntajätteen mukana. WEEE-direktiivin mukaisesti käytetty laite tulee viedä keräyspisteeseen. Oikea jätehuolto suojelee ympäristöä. 6. Huomio: Paristo/akku. Paristot voivat sisältää haitallisia aineita. Säilytä ne lasten ulottumattomissa. Jos paristo niellään, ota heti yhteys lääkäriin. Älä heitä paristoja tulleen. 7. Laitteet, jotka toimivat pienjännitteellä (enintään 50 V AC tai 120 V DC), ilman suojamaadoitustasaa. Käytetään pääasiassa uima-altaiden valaistuksessa, kylpyhuoneissa ja käsityökaluissa. 8. Poista tuote käytöstä, jos tuotteen suoja on vaurioitunut. 9. Tuote ei toimi himmentimien kanssa.

**FI:** HUOMAUTUKSET! Tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuun, ruumiinvammoihin sekä muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group sp. z o.o. ei ole vastuussa seurauksista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättämisestä. LEDIN Group sp. z o.o. pidättää oikeuden tehdä muutoksia ohjeiden sisältöön. Ajantasainen versio on ladattavissa osoitteesta [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). VASTUULLINEN TAHO: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, PUOLA puh. +48 29 764 77 00, sähköposti: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**FR:** 1. AVANT DE COMMENCER. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. 2. AVERTISSEMENT! Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. 3. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE). Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). 5. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de déposer l'équipement usagé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. 6. Attention : Pile/accumulateur. Les piles peuvent contenir des substances nocives. Gardez-les hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin. Ne jetez pas les piles au feu. Appareils alimentés en basse tension (jusqu'à 50 V AC ou 120 V DC), sans broche de protection. Principalement utilisés dans l'éclairage des piscines, des salles de bains et les outils à main. 8. Désactivez le produit en cas de dommage au boîtier du produit. 9. Le produit n'est pas compatible avec les variateurs d'éclairage.

**FR:** REMARQUES ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ENTITÉ RESPONSABLE : LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLOGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail : [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**EL:** 1. ΠΡΟΤΥΟ ΕΞΕΚΙΝΗΣΕΙΣ. Διάβασε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Κράτα την οδηγία. 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχετε οποιαδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. 3. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). 4. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών στο Ηνωμένο Βασίλειο (UK). 5. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα αστικά απόβλητα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραδώσετε τον χρησιμοποιούμενο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. 6. Προσοχή! Μπαταρία/ακкумулятор. Οι μπαταρίες μπορεί να περιέχουν επιβλαβείς ουσίες. Να τις κρατάτε μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε αμέσως με γιατρό. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. 7. Σουσεκιές που τροφοδοτούνται με χαμηλή τάση (έως 50 V AC ή 120 V DC), χωρίς προστατευτικό ακροδέκτη. Χρησιμοποιούνται κυρίως στον φωτισμό πισινών, μπάνιων και φορητών εργαλείων. 8. Ανεπεργασίοντα το προϊόν σε περίπτωση που υποστεί ζημιά το περίβλημα του προϊόντος. 9. Το προϊόν δεν είναι συμβατό με ρυθμιτές έντασης φωτισμού.

**EL:** ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ! Η μη τήρηση των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικούς τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Η LEDIN Group sp. z o.o. δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση των συστάσεων του παρόντος εγχειρίδιου. Η εταιρεία LEDIN Group sp. z o.o. διατηρεί το δικαίωμα να εισάγει αλλαγές στο περιεχόμενο του εγχειρίδιου. Μπορείτε να κατεβάσετε την επικαιροποιημένη έκδοση από τον ιστότοπο [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ΠΟΛΩΝΙΑ τηλ.: +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**ES:** 1. ANTES DE COMENZAR. Lee atentamente todas las instrucciones. Conserva la guía. 2. ADVERTENCIA! Utiliza el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con el fabricante. 3. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE). 4. El producto cumple los requisitos de la normativa en el Reino Unido (UK). 5. No desechar el producto con los residuos municipales. De acuerdo con la directiva RAEE, lleve los equipos usados a un punto de recogida. La correcta eliminación protege el medio ambiente. 6. Atención: Batería/accumulador. Las baterías pueden contener sustancias dañinas. Manténgalas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, contacte inmediatamente a un médico. No arroje las baterías al fuego. 7. Dispositivos alimentados con baja tensión (hasta 50 V AC o 120 V DC), sin clavija de protección. Se utilizan principalmente en la iluminación de piscinas, baños y herramientas manuales. 8. Desactiva el producto en caso de daño en la cubierta del producto. 9. El producto no es compatible con los reguladores de intensidad de luz.

**ES:** ¡ATENCIÓN! El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede resultar, entre otras cosas, en incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales e inmateriales. LEDIN Group sp. z o.o. no se hace responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar en [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ENTIDAD RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, correo electrónico: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**GA:** 1. SULA DTOSÓIR TÚ. Léigh na treoracha go cúramach. Coinnigh an treoir. 2. Tá rabhadh ann! Úsáid an táirge de réir mholtai an mhonaróir. Má tá aon cheisteanna agad, déan teagmháil leis an monaróir. 3. Tá an táirge ag comhlíonadh riachtanais Theoiricíne an Aontais Eorpigh (AE). 4. Comhlíonann an táirge ceanglais na reachtaíochta sa Ríocht Aontaithe (UK). 5. Níor cheart an táirge a chaitheamh amach le dramhaíl th. De réir Theoirí WEEE, ba chóir trealamh caite a thabhairt chuig pointe bailithe. Cosnaíonn dúisíairt chuí an timpeallacht. 6. Tá mé ag brath ar mo chuid eolais ar an nGaeilge chun cuidiú leat. Seo é an téacs aistriithe. Aire: Ceallraí/ceallraí in-athluachtaithe. D'fhéadadh substaintí díobhálacha a bheith sna ceallraí. Coinnigh iad as rochtain na leanaí. I gcás slogha, déan teagmháil láithreach le dochtúir. Ná caith ceallraí isteach sa tine. Tabhair faoi deara go bhféadadh cáinúití éagsúla Gaeilge tionchar a imirt ar roinnt focal nó struchtúr gramadaí, ach ba cheart go mbeadh an t-aistriúchán seo intuigthe do chainteoirí Gaeilge. 7. Urraithe ag gléasanna ísealvoltais (suas le 50 V AC nó 120 V DC), gan biorán cosanta. Úsáidtear go príomha i solaisí linnte snámha, seomraí folcha agus iarlais láimhe. 8. Tóg an táirge as seirbhís má dhéantar damáiste do chlúdach an táirge. 9. Táirge nach bhfuil ag luí le laghdaitheoirí solaisithe.

**GA:** RABHADH! D'fhéadadh neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo a bheith mar thoradh ar thine, dhó, turraing leictreach, gortuithe corp agus damáistí ábhartha agus neamhábharrtha eile. Ní ghlaicann LEDIN Group sp. z o.o. freagracht as iarmhairtí eascaithe as neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo. Coinníonn LEDIN Group sp. z o.o. an ceart chun athruithe a dhéanamh ar ábhar an lámhleabhair. Is féidir an leagan is déanaí a íoslódáil ó [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). EINTITEAS FREAGRAIC: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, AN PHOLAINN guthán +48 29 764 77 00, ríomhphost: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**LT:** 1. PRIEŠ PRADĖDAMAS. Atidžiai perskaityk visus nurodymus. Išsaugok instrukciją. 2. [SPEJIMAS! Naudokite gaminį pagal gamintojo rekomendacijas. Jei turite kokių nors klausimų, susisiekiu su gamintoju. 3. Produktas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus. 4. Produktas atitinka Jungtinės Karalystės (UK) teisės aktų reikalavimus. 5. Nešalinti gaminį kartu su komunaliniais atliekomis. Pagal WEEE direktyvą panaudotą įrangą reikia pristatyti į surinkimo punktą. Tinkamas utilizavimas saugo aplinką. 6. Demesio: Bateria/akumulatorius. Baterijos gali turėti kenksmingų medžiagų. Laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Priarius nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Nemeskite baterijų į ugnį. 7. Žemos [tampos įrenginiai (iki 50 V AC arba 120 V DC), be apsauginio kaiščio. Dažniausiai naudojami baseinų, vonios kambary apšvietimui ir rankiniuose įrankiuose. 8. Jei gaminio dangtis yra pažeistas, nustokite jį naudoti. 9. Produkt neviekia su apšvietimo reguliatoriais.

**LT:** PASTABOS! Nepaisydami šios instrukcijos pateiktų rekomendacijų, galite susidurti su gaisru, nudegimais, elektros smūgiais, kūno sužalojimais bei kitokia materialine ir nematerialine žala. LEDIN Group sp. z o.o. neatsako už pasekmes, kylančias dėl šios instrukcijos nepaisymo. LEDIN Group sp. z o.o. pasilieka teisę keisti instrukcijos turinį. Naujausia versija galima atsisiųsti iš svetainės [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ATSAKINGAS SUBJEKTAS: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, LENKĖJA tel. +48 29 764 77 00, el.paštas: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**LV:** 1. PIRMS SĀKŠANAS. Uzmanīgi izlasiet visus norādījumus. Saglabāiet instrukciju. 2. BRĪDINĀJUMS! Izmantojiet produktu atbilstoši ražotāja norādījumiem. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar ražotāju. 3. Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) Direktīvu prasībām. 4. Izstrādājums atbilst Apvienotās Karalistes (UK) tiesību aktu prasībām. 5. Nelietojiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoši WEEE direktīvai nolietotās iekārtas jānodod savākšanas punktā. Pareiza utilizācija aizsargā vidi. 6. Uzmanību: Bateria/akumulators. Baterijas var saturēt kaitīgas vielas. Glabājiet tās bērniem nepieejamā vietā. Ja tās tiek norītas, nekavējoties sazinieties ar ārstu. Nemest baterijas ugunī. 7. Zemas sprieguma ierīces (līdz 50 V AC vai 120 V DC), bez aizsargkontakta. Galvenokārt izmantotas baseinu apgaismojumā, vannas istabās un rokas instrumentos. 8. Izslēdziet izstrādājumu no ekspluatācijas, ja produkta aizsargs ir bojāts. 9. Produkts nesadarbojas ar apgaismojuma regulatoriem.

**LV:** PIEZĪMES! Norādījumu neievērošana, kas ietverti šajā instrukcijā, var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, ķermeņa ievainojumus un citus materiālos un nemateriālos zaudējumus. LEDIN Group SIA neuzņemas atbildību par sekām, kas izriet no šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas. Uzņēmums LEDIN Group SIA patur tiesības veikt izmaiņas instrukcijas saturā. Aktuālo versiju var lejupielādēt no vietnes [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ATBILDĪGĀ PERSONA: LEDIN Group SIA, ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLIJA tel. +48 29 764 77 00, e-pasts: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

